ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β. ΕΤΟΣ ΙΖ. ΑΡ. ΦΥΛ. 5247

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

### Ὡς ὑπολογίζουν οἱ ἐπιστήμονες

## Θὰ προσγειωθοῦν σήμερον οἱ δύο κοσμοναῦται

### Εἶχον πραγματοποιήσει μέχρι χθὲς τὴν ἑσπέραν 49 καὶ 36 γύρους περὶ τὴν γῆν ἀντιστοίχως

## ΕΛΑΒΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

### • Ἔχουν πάντοτε καλῶς εἰς τὴν ὑγείαν των

ΜΟΣΧΑ 14.— Τὸ Σοβιετικὸν Πρακτορεῖον «Τὰς» ἀνεκοίνωσε σήμερον, ὅτι ὁ Σοβιετικὸς ἀστροναύτης Νικολάεφ, ποὺ ἐπιβαίνει τοῦ «Βοστὸκ 3», παρετήρησε καὶ ἔλαβε φωτογραφίας τῆς Σελήνης. Οὗτος εὑρίσκετο τὴν 8ην ὥραν Μόσχας ὑπεράνω τοῦ νοτίου ἡμισφαιρίου, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 47ης περιφορᾶς του, ὁμοῦ μὲ τὸ «Βοστὸκ 4», τὸ ὁποῖον συνεπλήρωσε τὴν 31ην περιφοράν του.

Οἱ δύο ἀστροναῦται αὐτοεξητάσθησαν τὴν πρωΐαν τῆς σήμερον ἰατρικῶς, ἀνεκοίνωσαν δὲ ὅτι ὁ σφυγμός των κυμαίνεται μεταξὺ 60 καὶ 65 παλμῶν καὶ ὅτι ἡ συχνότης τῆς ἀναπνοῆς των κυμαίνεται μεταξὺ 10 καὶ 12 κατὰ λεπτόν.

Αἱ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν διαστημοπλοίων ἐπικρατοῦσαι συνθῆκαι εἶναι αἱ ἑξῆς:

«Βοστὸκ 3»: Θερμοκρασία 20, πίεσις 1, ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις 2)10, ὑγρασία 75%.

«Βοστὸκ 4»: Θερμοκρασία 15, πίεσις 1, ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις 1)10, ὑγρασία 75%.

Ἐξ ἄλλου, τὸ πρακτορεῖον «Ἡνωμένος Τύπος» μεταδίδει, ὅτι οὐδεμία ἐπιβεβαίωσις ὑπάρχει τῆς πληροφορίας ποὺ μετεδόθη ἀπὸ τὸ Κέντρον Ἐρευνῶν τοῦ Ὀχαΐο, ὅτι οἱ Σοβιετικοὶ ἀστροναῦται διαγράφουν περιστροφὰς πέριξ τῆς Γῆς ἡνωμένοι καὶ εὑρίσκονται ἤδη ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ διαστημοπλοίου.

Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῆς Μόσχας ὡς καθαρὰ φαντασιοπληξία.

Πάντως, καλῶς πληροφορημέναι πηγαὶ ἐδήλουν, ὅτι τὸ «Βοστὸκ 3», τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνει ὁ ἐπισμηναγὸς Νικολάεφ, θὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ προσγειωθῇ σήμερον, ἐνῷ τὸ «Βοστὸκ 4», μὲ τὸν ἀστροναύτην Πόποβιτς, θὰ παραμείνῃ εἰς τὸ διάστημα ἐπὶ μίαν ἀκόμη ἡμέραν.

Τὰ ἀνωτέρω διεψεύσθησαν ἀργότερον ἐκ τῶν πραγμάτων, δεδομένου ὅτι καὶ τὰ δύο διαστημόπλοια συνεχίζουν τὰς πτήσεις των εἰς τὸ διάστημα, τὸ μὲν πρῶτον διὰ τρίτην ἡμέραν, τὸ δὲ δεύτερον διὰ δευτέραν.

Ἀφ' ἑτέρου, ὁ Σοβιετικὸς ἀκαδημαϊκὸς Φιντόρωφ ἐδήλωσεν, ὅτι οἱ Σοβιετικοὶ κοσμοναῦται τοῦ μέλλοντος θὰ ὁδηγοῦν τὰ διαστημόπλοια, θὰ ἀλλάσσουν κατὰ βούλησιν τροχιάς, θὰ συναθροίζωνται εἰς ὁμάδας καὶ θὰ συναρμολογοῦν σταθμοὺς εἰς τὸ διάστημα.

Ὁ ἴδιος προσέθεσεν, ὅτι τὸ Σοβιετικὸν πρόγραμμα διὰ τὴν ἔρευναν τοῦ διαστήματος ἐφαρμόζεται συμφώνως πρὸς τὸ προδιαγεγραμμένον σχέδιον καὶ κατὰ τρόπον ποὺ καλύπτεται ὑπὸ πλήρους μυστικότητος.

Ὁ Ρῶσος ἐπιστήμων οὐδόλως ἀνέφερε περὶ τοῦ χρόνου ἐφαρμογῆς τοῦ ἐν λόγῳ προγράμματος.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐφημερὶς «Πράβδα» καλεῖ τὰ Ἀμερικανικὰ διαστημόπλοια νὰ ἀκολουθήσουν εἰς τὸ διάστημα τὴν ὁδὸν τοῦ «Βοστὸκ 3» καὶ τοῦ «Βοστὸκ 4».

Ἡ ἐφημερὶς γράφει, ὅτι «οἱ ἔνδοξοι κοσμοναῦται μας Νικολάεφ καὶ Πόποβιτς δὲν εὗρον τὴν ὁδὸν αὐτὴν κεχαραγμένην εἰς τὸ διάστημα καί, ὡς ἐκ τούτου, θὰ εἶναι κάτι τὸ εὐχάριστον, ἐὰν οὗτοι καλέσουν τοὺς Ἀμερικανοὺς συναδέλφους των νὰ ὁλοκληρώσουν τὰ ἴχνη τοῦ «Βοστὸκ 3» καὶ τοῦ «Βοστὸκ 4».

—o—

ΜΟΣΧΑ 14.— Ἡ συνδεδυασμένη πτῆσις τῶν δύο διαστημοπλοίων «Βοστὸκ 3» καὶ «Βοστὸκ 4» συνεχίζεται, συμφώνως πρὸς τὸ καθορισθὲν πρόγραμμα.

Ἐν τῷ μεταξύ, τὸ Ἰαπωνικὸν Ἰνστιτοῦτον Ἐρευνῶν ἀνεκοίνωσεν, ὅτι συνέλαβε μήνυμα, ἐκ-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

## ΥΠΟ ΤΗΝ ΓΑΛΗΝΗΝ ΤΟΥ ΒΛΕΜΜΑΤΟΣ ΤΗΣ

Μέσα εἰς τὸ πυρακτωμένον τοπίον τῆς ζωῆς, ποὺ τὸ κυκλώνει ἡ ἀναπνοὴ τοῦ Αὐγούστου, ἔτσι καθὼς σηκώνεται ἀπὸ τὴν Γῆν τρεμουλιαστὸς ἀχνός, λευκὴ φλόγα, ἕτοιμη νὰ νικήσῃ τὴν ὕπαρξιν, αὐτὴ ἡ ἡμέρα τῆς Θεοτόκου ἔρχεται, πάντα, ὡσὰν θωπεία ἐγκάρδιας τρυφερότητας ἐπάνω εἰς τὰ κουρασμένα μέτωπα. Ὡσὰν πνοὴ λυτρωτικῆς ἐλπίδος, ποὺ φθάνει, διὰ νὰ κατασιγάσῃ τὴν βωβὴν ἀπελπισίαν τῆς φωτιᾶς, τῆς κάθε φωτιᾶς, ποὺ σπαράσσει τὴν σκέψιν καὶ συρρικνώνει τὴν ψυχήν. Ἔτσι τὴν δέχεται τὴν ἑορτήν Της, τὴν ἐπέτειόν Της ὁ χριστιανός. Καὶ ἰδιαιτέρως ὁ Ἕλλην. Τὴν δέχεται ὡσὰν αἰφνιδίαν ἀνακουφιστικὴν ἐπιστροφὴν εἰς τὴν ἀγκάλην τῆς μητρικῆς στοργῆς, κάτι, ποὺ τόσον ἀποζητεῖ μέσα εἰς τὸν παιᾶνα ἢ εἰς τὸν λυγμὸν τῶν ἱλιγγιωδῶν πραγματοποιήσεών του. Διότι, ἐπὶ τέλους, κατακτᾷ, τιθασεύει, ὑποτάσσει. Κερδίζει μυστικὰ τοῦ Σύμπαντος. Γίνεται ἐρευνητὴς τοῦ χάους. Ἑτοιμάζεται, ὁλονὲν ἑτοιμάζεται νὰ προχωρήσῃ πειὸ πολύ, πειὸ πέρα, μέχρι τῆς ἀπωτάτης ἀληθείας. Καὶ ὅμως, ὅταν ἔρχεται ἡ ὥρα τῆς ἐνδοσκοπήσεως, εἰς κάποιαν στιγμὴν ἠρέμου ἐπαφῆς μὲ τὴν συνείδησιν, τότε, ποὺ ἀθελήτως γίνεται ἀπολογισμὸς καὶ ἰσοζύγιον, ἔ, τότε βλέπει μὲ βαθυτάτην μελαγχολίαν, μὲ δέος πραγματικόν, ὅτι δὲν εἶναι παρὰ κάποιος ἡττημένος θριαμβευτής, ποὺ ἔχει ἐπιτύχει τὰ πάντα, ἀλλὰ καὶ ποὺ ἔχει χάση τὰ πάντα. Καί, τότε, μακαρίζει τὴν ἐποχὴν τῆς περιωρισμένης σοφίας, τῆς ὀλιγωτέρας γνώσεως καὶ τῆς πολλῆς καρδιᾶς. Διότι αὐτὴ τοῦ λείπει. Αὐτή, διὰ νὰ τὸν ὁδηγήσῃ εἰς τὴν δόνησιν τῆς πίστεως, εἰς τὸν μελωδικόν της κραδασμόν, ποὺ δὲν εἶναι παρὰ ὁ πυρὴν τῆς ἀληθινῆς ζωῆς. Πυρὴν ἀγάπης καὶ στοργῆς. Ἔτσι ὅπως ὁ ἄνθρωπος ἐμεγάλωσεν, ἐγαλουχήθη, ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν αὐχμηρὰν διάβασιν τῆς δημιουργίας. Ἔτσι ὅπως ἠσθάνθη μεγάλος καὶ τέλειος εἰς τὴν ταπείνωσίν του, ἀκέραιος καὶ ὄρθιος εἰς τὴν ἱκεσίαν του πρὸς τὴν Μητέρα τῶν Οὐρανῶν, πρὸς τὴν Ἀειπάρθενον, ποὺ τῆς τὸ ἐζητήσαμεν καὶ τὴν ἐνοιώσαμεν κοντά μας σκυμμένην εἰς τὸν πόνον, εἰς τὸ πάθος, εἰς τὸ λίκνον τοῦ παιδιοῦ, εἰς τὰ βήματα τοῦ ἐφήβου, εἰς τὴν προσμονὴν τῆς δικαιώσεως. Μητέρα, ποὺ ἐδοκίμασε τὴν γνῶσιν τῆς ὀδύνης καὶ δι' αὐτὸ γνωρίζει νὰ τὴν ἀπαλύνῃ, νὰ τὴν ἀπομακρύνῃ καὶ νὰ τὴν σκορπίζῃ μέσα εἰς τὴν διάθλασιν κάποιου νέου σκοποῦ καὶ κάποιου νέου ὀνείρου. Νὰ τὴν ἐξατμίζῃ κάτω ἀπὸ τὴν πάμφωτον γαλήνην τοῦ θείου βλέμματός Της.

Αὐτὴν τὴν γαλήνην ἀναζητεῖ καὶ σήμερον τὸ κῦμα τῶν πιστῶν, ποὺ ἀνεβαίνει πρὸς τὸν Ναόν Της, διὰ νὰ ἀποθέσῃ ἐκεῖ τὴν προσευχὴν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του. Εἶναι μιὰ ὥρα γεμάτη ἀπὸ τὴν λυρικὴν κατάνυξιν τοῦ ἀγνοῦ συλλογισμοῦ καὶ τὴν παντοδυναμίαι τῆς καρδιᾶς. Ναί, τῆς καρδιᾶς, χωρὶς τὴν ὁποίαν ὁ νοῦς, ὅσον σπουδαῖος καὶ ἂν εἶναι, μένει ὁ μαρτυρικὸς ὁδοιπόρος πρὸς κάποιον σταθμόν, εἰς τὸν ὁποῖον, ὅμως, οὐδέποτε θὰ φθάσῃ.

Π

### Ἐπὶ τῇ 100ετηρίδι τοῦ θρόνου

## 30.000 στρέμματα δωρίζει ὁ Βασιλεὺς εἰς τοὺς ἀγρότας μας

### Συγκινητικὴ ἐπιστολή

ΑΘΗΝΑΙ, 14.— Ὁ Βασιλεὺς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀποφάσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὅπως συγκροτήσῃ Ἐπιτροπὴν διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 100ετηρίδος τῆς Ἑλληνικῆς Δυναστείας, ἐδώρησε πρὸς τὸ Κράτος τὸ ἀνῆκον εἰς Αὐτὸν ἀγρόκτημα Πολυδένδρι παρὰ τὴν Ἀγυιάν, ἐκτάσεως 35.000 στρεμμάτων, ἵνα διατεθῇ ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Τὸ κείμενον τῆς ἐπιστολῆς, διὰ τῆς ὁποίας ὁ Βασιλεὺς ἀνεκοίνωσε πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὴν ὡς ἄνω δωρεάν, ἔχει ὡς ἀκολούθως:

«Κύριε Πρωθυπουργέ, δράττομαι τῆς εὐκαιρίας τῆς γενομένης μοὶ ἀνακοινώσεως, ὅτι συνεστήσατε ἐπιτροπὴν διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 100ετηρίδος, ἀφ' ἧς ὁ πάππος μου καὶ ἀρχηγὸς τῆς βασιλευούσης Ἑλληνικῆς Οἰκογενείας, ἐκλογῇ τῶν ἐκπροσώπων τῶν Ἑλλήνων, ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου, διὰ νὰ σᾶς γνωρίσω ὅτι ἀπεφάσισα νὰ θέσω εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τὸ ἐκ 35.000 στρεμμάτων κτῆμα του Πολυδένδρι. Ἡ δωρεὰ αὕτη, παρακαλῶ νὰ ἐκτιμηθῇ ὡς συμβολικὴ ἐκδήλωσις τῆς ἀγάπης μου πρὸς τὸν λαὸν μετὰ τοῦ ὁποίου τόσα ἐθνικὰ γεγονότα, ἐντὸς τῶν 100 αὐτῶν ἐτῶν, συνέδεσαν τὴν βασιλείαν, σφυρηλατήσαντα στενοὺς δεσμούς, τοὺς ὁποίους κατέστησαν στενωτέρους κοινοὶ ἀγῶνες καὶ πρόσφατοι προσπάθειαι, τόσον ἐν εἰρήνῃ, ὅσον καὶ ἐν πολέμῳ, τοῦ πάππου μου ἐπισφραγίσαντος διὰ τῆς ζωῆς του τὰς θυσίας τόσων Ἑλλήνων.

»Νομίζω ὅτι τὸ τμῆμα αὐτὸ θὰ ἠδύνατο νὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν ἀγροτικῶν συνεταιρισμῶν τῆς Ἑλλάδος, ἵνα ἀνεγερθοῦν ἐκεῖ σχολαὶ ἐπιμορφώσεως τῶν ἀγροτῶν, οἵτινες μετὰ τῶν ἐργατῶν ἀποτελοῦν βασικὸν τμῆμα τῆς σπονδυλικῆς στήλης τοῦ Ἔθνους.

»Πάντως, ἐὰν ἡ κυβέρνησις θὰ ἐνόμιζεν ὅτι θὰ ὑπῆρχε καλύτερος τρόπος διαθέσεως τῆς δωρεᾶς ταύτης, δύναται νὰ ἀντιμετωπισθῇ τοῦτο. Θὰ ἐπεθύμουν νὰ προχωρήσῃ τὸ ἔργον ταχέως, ὥστε ἐὰν θὰ ἦτο τεχνικῶς δυνατόν, νὰ ἐγκαινιασθῇ τοῦτο κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς πρὸ αἰῶνος ὑποδοχῆς τοῦ πάππου μου εἰς Πειραιᾶ».

## Ὁ κ. Κ. Καραμανλῆς ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Ἔθνους

Ὁ κ. Πρκθυπουργὸς, ἀπαντῶν πρὸς τὸν Βασιλέα, ἀπηύθυνε τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

«Παρακαλῶ Ὑμᾶς ὅπως εὐδοκήσητε νὰ δεχθῆτε τὴν βεβαίωσιν τῆς Κυβερνήσεως ὅτι αὕτη βαθύτατα ἐκτιμᾷ τὴν πρὸς τὸ Ἔθνος δωρεάν, περὶ ἧς ἡ ἐπιστολὴ Ὑμῶν. Τὸ προσφερόμενον ἀγρόκτημα Πολυδένδρι, ἐκτάσεως 35.000 στρεμμάτων, ὀργανούμενον καὶ ἀξιοποιούμενον καταλλήλως, θὰ παράσχῃ τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς Ἕλληνας ἀγρότας ὅπως βελτιώσουν σημαντικῶς τὰς ἐπαγγελματικάς τούτων γνώσεις καὶ θὰ συμβάλῃ ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς διαβιώσεώς των.

»Τὸ γεγονὸς ἐξ ἄλλου, ὅτι ἡ δωρεὰ αὕτη πραγματοποιεῖται ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ἑορτάσῃ τὴν συμπλήρωσιν 100ετίας, ἀφ' ἧς ὁ ἀείμνηστος βασιλεὺς Γεώργιος Α' ἀνῆλθε τὰς βαθμίδας τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου, προσδίδει ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν χειρονομίαν Ὑμῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἱστορικῆς αὐτῆς 100ετίας, συνετελέσθησαν σημαντικώτατα ἐθνικὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα συνέδεσαν στενώτατα τὴν Ἑλληνικὴν Βασιλικὴν Οἰκογένειαν μετὰ τοῦ Ἔθνους καὶ ἐσφυρηλάτησαν τοὺς δεσμούς της μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

»Ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης, συνεχίζουσα τὰς παραδόσεις αὐτὰς τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας ἐπέδειξεν εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καὶ εὐκαιρίαν τὴν ἀγάπην Αὐτῆς πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, νέον δεῖγμα τῆς ὁποίας εἶναι ἡ ἐξαγγελθεῖσα δωρεά. Ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἐστὲ βέβαιος Μεγαλειότατε, ὅτι ἀνταποδίδει μὲ εἰλικρίνειαν τὰ αἰσθήματα αὐτὰ τῆς ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως, τόσον πρὸς Ὑμᾶς, ὅσον καὶ πρὸς ὁλόκληρον τὴν Βασιλικὴν Οἰκογένειαν».

### ΟΥΔΕΙΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΜΨΕΩΣ ΤΟΥ ΔΟΛΛΑΡΙΟΥ

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΕΜΕΙΩΘΗ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΑΝΕΡΓΩΝ

### ΠΡΟΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΝ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΩΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 14.— Ὁ πρόεδρος Κέννεντυ ἤρχισε χθὲς τὴν νύκτα τὸν ἀπὸ τοῦ ραδιοφώνου καὶ τῆς τηλεοράσεως μεταδοθέντα λόγον του, ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, τονίσας ὅτι:

«Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι καταβάλλουν μεγαλυτέρας προσπαθείας εἰς τὸν τομέα τῆς ἐρεύνης, τοῦ διαστήματος, καθὼς καὶ εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς, διὰ νὰ φθάσουν τοὺς Ρώσσους εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ ἐπιστημονικὰ ταῦτα ἐπιτεύγματα».

Ὁ πρόεδρος διηυκρίνησεν ἐξ ἄλλου, ὅτι, συμφώνως πρὸς τὰς οἰκονομικὰς στατιστικὰς τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν φαίνονται εἰσερχόμεναι εἰς περίοδον οἰκονομικῆς κάμψεως, ἐβεβαίωσε δὲ ὅτι, ὁ πληθωρισμὸς δὲν ἀποτελεῖ πλέον σοβαρὰν ἀπειλὴν διὰ τὴν οἰκονομίαν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν.

Περαιτέρω, ἐδήλωσεν ὅτι, ὡς ἐλπίζει, περὶ τὸ τέλος τοῦ 1963 τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν θὰ εἶναι ἰσοσκελισμένον. Ὁ πρόεδρος ἀφοῦ ἀνέφερε τὰς προόδους, ποὺ ἐπετέλεσεν ἡ ἀμερικανικὴ οἰκονομία ἀπὸ τῆς ἀνόδου του εἰς τὴν ἐξουσίαν, ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἐθνικὴ παραγωγὴ αὐξήθη κατὰ 10%, ἡ δὲ βιομηχανικὴ παραγωγὴ κατὰ 16%. Ἐπίσης εἶπεν ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων ἐμειώθη κατὰ 23%, ἐνῶ τὰ ἀτομικὰ εἰσοδήματα ηὐξήθησαν κατὰ 8%.

Ὁ πρόεδρος ἐδήλωσεν ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἡ ἐπιβράδυνσις τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἤρχισε τὸ 1957 μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀνεργίαν. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι, εἶπεν, διῆλθον περίοδον στασιμότητος, ἐν συγκρίσει μὲ τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἰαπωνίαν, προσέθεσε δὲ ὅτι, ἐὰν οἱ πόροι τοῦ ἔθνους ἐχρησιμοποιοῦντο πλήρως, ἡ ἐθνικὴ παραγωγὴ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν θὰ ὑπερέβαινεν σήμερον τὰ 30 δισεκατομμύρια δολλάρια.

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λευκοῦ Οἴκου ἐπεδίωξε κυρίως εἰς τὸν λόγον του ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀνάγκην μιᾶς ἐκ βάθρων μεταρρυθμίσεως τοῦ φορολογικοῦ συστήματος.

Εἰς τὸ σημερινὸν φορολογικὸν σύστημα τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, συνέχισεν ὁ πρόεδρος Κέννεντυ, ἀποτελεῖ τροχοπέδην διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας. Οὕτω, ἐὰν οἱ πόροι τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐχρησιμοποιοῦντο πλήρως, οἱ σημερινοὶ πόροι θὰ ἐπέφερον 7 ἢ 8 δισεκατομμύρια δολλάρια ἢ περισσότερον ἀπὸ ἐκείνα, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ καλυφθοῦν αἱ δαπάναι τοῦ ἔθνους. Ἡ δημοκρατικὴ κυβέρνησις ἀρνεῖται νὰ ἀποδεχθῇ τὸ σημερινὸν «στάτους - κβό» καὶ θὰ συνεχίζῃ τὰς προσπαθείας της διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας, παρὰ τὰς μεσαιωνικὰς ἀντιλήψεις τῶν ἀντιπάλων της, οἱ ὁποῖοι ἀντιτίθενται εἰς ὅλα τὰ μέτρα τῆς προόδου, ὡς λόγου χάριν τὸ τελευταῖον νομοσχέδιον «περὶ ἰατρικῆς περιθάλψεως τῶν γερόντων», τὸ ὁποῖον ἀπερρίφθη ὑπὸ τοῦ Κογκρέσσου. Τὸ κογκρέσσον συνέχισεν, ὀφείλει ὅπως πρὸ τῶν διακοπῶν του ψηφίση τὰ μέτρα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐπρότεινα πρὸς

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

### Ἄγνωστες σελίδες

## ΠΩΣ ΠΑΡ' ΟΛΙΓΟΝ ΝΑ ΦΟΝΕΥΘΗ Ο ΔΗΜ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ

### Τοῦ κ. Χρήστου Βουνᾶ

Ὁ Δημήτριος Γούναρης, κατὰ τὶς μεγάλες τῆς Χριστιανωσύνης γιορτάδες, συνήθιζε πάντα νὰ κατεβαίνῃ στὴν ἀγαπημένη του Πάτρα. Γιὰ νὰ βρίσκεται ἀνάμεσα στὶς οἰκογένειες τῶν ἀδελφῶν του κυριῶν Σαγιᾶ καὶ Κανελλοπούλου, ποὺ τὸν λατρεύανε.

Τὴν συνήθειά του αὐτὴν τὴν τηροῦσε μὲ θρησκευτικὴν εὐλάβεια. Κι' ἔτσι, τὰ Χριστούγεννα τοῦ 1907 ξανακατέβηκε κοντὰ στοὺς δικούς του, καίτοι ἡ παρουσία του ἦταν ἀπαραίτητη στὴν Ἀθήνα, ἐξ αἰτίας τῶν πολιτικῶν ζυμώσεων. Δυστυχῶς, ὅμως, τὸ ταξίδι του αὐτό, παρ' ὀλίγον νὰ τὸ πληρώσῃ μὲ τὴ ζωή του, πέφτοντας θῦμα ἑνὸς Ρωμέϊκου γλεντιοῦ καὶ τῆς ἀναισθησίας τῶν γλεντοκοπούντων.

Ἦταν τ' ἀπόγευμα τῆς 4ης Ἰανουαρίου τοῦ 1907 καὶ μαζὶ μὲ τὸν γαμβρό του Νικ. Σαγιᾶν καὶ τὸν Ἰταλό του περιβολάρη, τραβούσανε γιὰ τοῦ Μαρούδα, κοντὰ στὸν Ἅγιο Ἀθανάσιο, γιὰ νὰ προμηθευθοῦνε δενδρύλλια γιὰ τὰ περιβόλια τους. Ὁπότε, ἀπὸ ἕνα πλάϊ στὸ δρόμο περιβόλι, μέσα στὸ ὁποῖο κάποιοι διασκεδάζανε μὲ χορούς, τραγούδια καὶ πιστολιές... σφυρίζει μιὰ σφαῖρα, ποὺ τρυπάει τὸ καπέλλο τοῦ Ἰταλοῦ κηπουροῦ κι' ἐλαφρὰ τὸν τραυματίζει στὸ μέτωπο. Ὁ δὲ Γούναρης κι' ὁ Σαγιᾶς, νομίζοντες πὼς πρόκειται γιὰ δολοφονικὴ ἀπόπειρά ἐναντίον τους, ἑτοιμάζονται ν' ἀμυνθοῦν. Ἀλλ' ὁ πυροβολήσας ἀντελήφθη τὸν κοσμαγάπητο Γούναρη, ποὺ παρ' ὀλίγο ἀπρόσεκτα θὰ τὸν σκότωνε, καὶ παρὰ τὸ μεθῦσι σου, τρέχει νὰ τοῦ ζητήσῃ συγγνώμην. Καὶ ὁ καλοκάγαθος Γούναρης τὸν κτυπᾷ φιλικὰ εἰς τὶς πλάτες καὶ τοῦ δηλώνει ὅτι ἐξέχασε ἤδη τὸ ἐπεισόδιον. Ὅμως, ἂν ὁ Γούναρης συγχώρησε τὸν παρ' ὀλίγο φονέα του, ἡ «Ἀκρόπολις» τοῦ Γαβριηλίδη ξεσπάθωσε τὴν ἑπομένη:

«..Καὶ ὁ μὲν Γούναρης, ὅστις ὀλίγου δεῖν ἔπιπτε θῦμα γλεντζέδων, μὴ ἐννοούντων εἰσέτι διασκεδάσεις χωρὶς πυροβολισμούς, μὲ τὸν διακρίνοντα τοῦτον ἰπποτισμόν, δὲν ἐννοεῖ νὰ κάμῃ μήνυσιν κατὰ τῶν ἀπειλησάντων τὴν ζωήν των μωροαγρίων!

»Ἀλλ' ἡ Δικαιοσύνη αὐτεπαγγέλτως πρέπει νὰ καταδιώξῃ αὐτοὺς τοὺς κυρίους τοὺς παρανόμως ὁπλοφοροῦντας καὶ τὴν τάσ-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

## ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ ΕΡΡΙΨΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΦΛΕΓΟΜΕΝΑ ΡΑΚΗ & ΒΟΜΒΑΣ ΜΟΛΟΤΟΦ

ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ, 14. Ὁμὰς φοιτητῶν, ἐπετέθη ἐναντίον τῆς ἐδῶ πρεσβείας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Οἱ φοιτηταὶ ἔρριψαν κατὰ τοῦ κτιρίου φλεγόμενα ράκη καθὼς καὶ βόμβας «Μολότωφ».

Ἡ ἐπίθεσις ἐγένετο τόσον ταχέως καὶ τόσον ἀπροσδοκήτως, ὥστε ὅταν τὰ ὄργανα τῆς τάξεως ἔθασαν ἐπὶ τόπου, οἱ φοιτηταὶ εἶχον ἤδη διαλυθῆ καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν κατέστη δυνατὸν νὰ συλληφθῆ. Οἱ φοιτηταὶ ἐκράτουν πινακίδας, ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶχον ἀναγραφῆ αἱ φράσεις: «Μὴ θίγετε τὸ Βερολῖνον» καὶ «Κάτω τὸ τεῖχος τῆς καταισχύνης, τὸ τεῖχος τῆς ἐρυθρᾶς φυλακῆς τοῦ Βερολίνου». Ἐπίσης οἱ διαδηλωταὶ ἐκραύγαζον ἀντικομμουνιστικὰ συνθήματα καὶ ἔρριψαν κατὰ τοῦ κτιρίου τῆς πρεσβείας δοχεῖα πλήρη ἐρυθρᾶς βαφῆς.

Κατόπιν τῶν ἐπεισοδίων, ἡ ἀστυνομία ἀνέλαβε τὴν προστασίαν τῆς πρεσβείας.

### Ἡ ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

## ΜΙΧΑ

Σήμερα τὸ ἐκκλησάκι ἡ Ἁγιὰ Μαρίνα ἀνοιξε τὴν πορτούλα του, ἀνάψαν τὰ πολύφωτά του κι' ἀκούστηκε ὁ δρθρος: «Κύριε, μὴ τῷ θυμῷ σου ἐλέγξης με, μηδὲ τῇ ὀργῇ σου παιδεύσεις με». Μέσα στὶς ὀρθρινὲς χλωμάδες, μέσα στὸ εὐτυχισμένο ξύπνημα τοῦ βουνοῦ, μέσα σ' ὅλη τὴν ἀναδυομένη ζωή, τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Θεοῦ κατέβαινε στὸ θυσιαστήριο καὶ ἡ προσευχὲς ἔπεφταν σὲ μιὰ ἔκσταση γεμάτη συγκίνηση. Ὁ ἥλιος ἀγκάλιαζε τὴ γλυκειὰ φτώχεια τῆς ἐκκλησίας καὶ ξεχειλοῦσε ἡ πλημμύρα του ὡς μέσα, ὡς τὰ πόδια τοῦ μαρτυρίου, φωτίζοντας τὸ θαῦμα τοῦ θαύματος τῆς ἀγάπης. Ἐστάθηκε, τότε, ἐκεῖ, λὲς καὶ ἤθελε νὰ φωτίσῃ τὴ διαρκῆ θυσία.

Τὸ θριαμβικὸ ἄστρο πάνω στὴ δόξα τοῦ σταυροῦ ἔκανε χίλια παιγνίδια, φθάνοντας ὡς τὸ δισκοπότηρο. Τότε ἔσκασε τὸ χρυσάφι του, φλογίζοντας μεγαλόπρεπα τὰ Ἅγια τῶν Ἁγίων. Ἡ ζεστασιὰ ἀνέβαινε καὶ ἐκτεινότανε ὡς πέρα, σὰν δύναμι ποὺ ἐσκύλεψε τὸν Ἅδη καὶ ἀνάστησε τὰ νειάτα τῆς γῆς. Ὁ οὐρανὸς φωτοβολοῦσε μὲ γαλάζια ἀγνότητα καὶ ὁ παπᾶ-Κώστας, μέσα στὴν ἐκκλησούλα, ἀπόδινε τὴν ἀγαλλίασή του στὸ Θεό, μὲ θρησκευτικὴ τρυφερότητα.

Φτωχὸς ὁ παπᾶς, φτωχὸ καὶ τὸ ἐκκλησάκι. Δυό, θαρρεῖς, ἐξόριστα, ἀγκαλιαστὰ εἴδη, πάνω στὸ βουνό. Ὁ παπᾶ-Κώστας 